

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 79 (1982)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Compte rendu

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Compte rendu

## SECTION JURA-NORD

### Course annuelle

Le samedi 9 octobre, à 7 heures du matin, les apiculteurs et leurs épouses se retrouvent à la gare de Delémont pour la course annuelle au Comptoir de Martigny, à la Journée apicole. Le beau temps est de la partie et la bonne humeur aussi. Nous avons admiré les très beaux stands. L'artisanat valaisan ainsi que les produits du sol retiennent notre attention. Après l'apéritif et le dîner au Comptoir, arrosé d'un bon vin, nous nous rendons à la conférence donnée par Georges Fivel, président des apiculteurs de Savoie. Il parle de l'apiculture française, sujet intéressant et varié.

Vers 17 heures, nous nous retrouvons à la gare pour le retour. Un dernier verre de l'amitié nous est servi à Delémont. Merci aux organisateurs et à l'année prochaine.

C. A.

## Table des matières 1982

<b>1. Apimondia</b>		Broyarde	38
Congrès en Hongrie du du 25 au 31 août 1983	445	Chaux-de-Fonds et environs	135, 414
<b>2. Assemblée des délégués</b>		Cossonay et environs	187
Comptes de la SAR	55, 56	Erguel-Prévôté	134
Rapport du président	101	Fédération fribourgeoise	184
Procès-verbal de l'AD	381	Fédération genevoise	88, 89
<b>3. Assurance vols- déprédatations</b>	110	Fédération vaudoise	231, 403
Responsabilité civile	60	Glâne	179, 234
<b>4. Bibliothèque</b>	6, 106	Grandson - Pied-du-Jura	88, 137
<b>5. Billet du président</b>	5, 53, 151, 195, 245, 283, 315, 342, 379, 422	Gruyère	176
<b>6. Calendrier apicole</b>	125	Jura-Nord	452
<b>7. Coin du lecteur</b>		Lac et Fribourg	333
Un rucher naît	25	Marly et environs	41, 135
Plantes mellifères	26	Montagnes neuchâteloises	37, 176
Apiculture et nature	366	Pied-du-Chasseral	139
<b>8. Concours des ruchers</b>		Val-de-Ruz	180
	62, 123, 386, 425	Veveyse	272, 373
<b>9. Conseils aux débutants</b>		<b>13. Contrôle du miel</b>	
Marc Léchaire	8, 64, 108	G. Huguenin	13
Antoine Rosselet	152, 199, 247, 287 345, 398, 424	M. Léchaire	197, 251, 394
<b>10. Commission d'élevage</b>		<b>14. Documentation scientifique</b>	
R. Biselx	11	Observations sur la biologie et l'écologie d'un puceron utile à l'apiculture	
<b>11. Commission de vérification</b>	60	Ch. Maquelin	18, 69, 121, 218, 255 295, 351, 404, 435
<b>12. Comptes rendus</b>		Recherche de la physiologie des abeilles. Pourquoi? P.F.	
Abeille fribourgeoise	182, 333	Propriétés antibactériologiques du miel, Dr Bogdanov	428
Alpes	41, 177, 373	<b>15. Echos de partout</b> , Th. Muller et Ph. Laperrousaz	
		Apiculture au Canada	116

Apiculture économique	115	Gisler Robert	29
Australie et production de reines	67	Hofer Ernest	31
Cadres vides pour stimuler la production de miel	68	Hoffmeyer Auguste	80
Chasse apicole	291	Jacquieroz Alexis	304
Exceptionnelle récolte de sucre	68	Liard Désiré	130
Folbex VA	205	Luthi Robert	449
Importations de miel au Japon	116	Marchon Amédée	411
Miel de miellat en Nouvelle-Zélande	23	Mottier Martial	159
Miel et parodontose	23	Niederhauser Paul	448
Obsession du miel	321	Olivier Jean-Edouard	29
Papillons parasites de la cire	346, 400, 426	Pfister Gustave	169
Pollen	254	Prokesch François	29
Prix de revient du miel suisse	117	Rossier Louis-H.	130
Produits de la ruche	254	Roubaty Marcel	130
Réutilisation d'anciens cadres	115	Rouiller Fidèle	266
Substances thérapeutiques pour le miel	68	Sciboz Louis	130
Vertus du miel	22	Schaller Arthur	80
Unité solaire pour ruche	22	Steffen Ernest	168
<b>16. Editoriaux</b>		Villoz Camille	158
A. Fournier	3, 51, 99, 148, 243, 339, 419	Vuarrier Edouard	29
<b>17. Jardin de l'abeille</b>		Wermeille Georges	32
<b>18. Maladies des abeilles</b>	121, 159 211, 260, 293, 323, 349, 432	<b>21. Les maîtres en apiculture</b>	
<b>19. Mots croisés</b>	265, 301, 302, 326, 367, 368, 402, 443	Saint Ambroise	78
<b>20. Nécrologie</b>		Bertrand	123
Auberson Marcel	447	Blatt ; Bornet	262
Bandelier Paul	369	Brünnwick ; Bugnon	263
Barbey Jules	170	Burki ; Duchet	300
Bellon Céline	31	Fusay ; Gélien	300
Bellenot Pierre (M <sup>me</sup> )	31	Heyraud	300
Berset Canisius	369	Huber ; Kramer	324
Bessard Fernand	30	Leuenberger	324
Bourgeois Pierre-David	304	Von Frisch	431
Bugnon Charles	29	<b>22. Page du poète</b>	
Burri Johann	168	Les abeilles, A. Bressoud	303
Chappuis Aimé	266	<b>23. Pesées et stations d'observation</b>	
Christin Jacques	328	G. Huguenin	113, 154
Claude Georges	447	M. Léchaire	202, 249, 289, 319
Cramatte Louis	79	<b>24. Pratique ou technique apicole</b>	
Defferrard Pierre	266	Influence des phéromones	118
Duvanel Philippe	447	Quelles abeilles rejoignent l'essaim ?	161
Favre Marc	447	<b>25. Prix du miel</b>	196, 252, 284, 322
Frossard Eugène	447	<b>26. Tribune libre</b>	
Gaillard Marie	448	Assemblée des délégués	167
Gillabert Maurice	30	Décembre déjà ?	446

# **AVIS ADMINISTRATIFS**

## **Aux caissiers des sections**

**Nous rappelons que la cotisation pour 1983 est de Fr. 16.— par membre et qu'elle doit nous parvenir JUSQU'AU 31 JANVIER 1983 AU PLUS TARD (compte de chèques N° 10 - 1480).**

**Les formulaires blancs, roses, bleus, de même que le décompte annuel sont à retourner simultanément pour le 15 janvier 1983 DERNIER DÉLAI.**

**Le numéro de janvier 1983 de notre journal sera supprimé comme antérieurement. Au début de février 1983 paraîtra le N° 1-2 janvier-février en un seul fascicule. Un sincère merci pour votre collaboration.**

## **RENOUVELLEMENT DES ABONNÉS INDIVIDUELS**

**Nous rappelons à nos ABONNÉS INDIVIDUELS le paiement de l'abonnement 1983 au «Journal suisse d'Apiculture», fixé à Fr. 16.— pour la Suisse et à Fr. 20.— pour l'étranger.**

**Ce financement d'abonnement doit être versé avec indication des nom, prénom et adresse complète, au compte de chèque postal 10 - 1480, Société romande d'apiculture, à Lausanne, d'ici au 31 janvier 1983. Passé ce délai, nous nous permettrons de vous adresser un remboursement.**

**L'adaptation du tarif des abonnements est due à l'évolution des frais d'impression et pour l'étranger à l'augmentation considérable des frais de port. Par avance, nous vous remercions de votre compréhension.**

**N. B. CET AVIS NE CONCERNE PAS LES MEMBRES DE LA ROMANDE.**

## **CHANGEMENTS D'ADRESSE**

**Les changements sont à adresser au caissier, M. Georges Fragnière, 1711 Ros-sens (FR).**

**Prière d'indiquer L'ANCIENNE ET LA NOUVELLE ADRESSE et surtout le NUMÉRO MATRICULE figurant sur le journal à côté de l'adresse.**

**En observant ces indications, vous éviterez des recherches fastidieuses et des frais inutiles. Par avance, nous vous remercions de votre obligeance.**

**Le caissier central**

---

## **Merci à notre fidèle clientèle de nous avoir accordé sa confiance tout au long de l'année 1982.**

Grâce au magnifique printemps que nous avons vécu, la récolte de miel a été généralement abondante, récompensant ainsi les soins assidus prodigués aux abeilles.

Nous reconnaissons que cette prospérité a aussi été bénéfique à notre maison, preuve en soient les nombreuses commandes que vous nous avez confiées. Parfois même leur afflux a été si intense que nos capacités ont été mises à rude épreuve.

Tout en espérant vous avoir malgré tout servi convenablement, nous vous prions, cher client, de nous excuser si, ici ou là, cela n'a pas été tout à fait le cas.

Croyez bien qu'à l'avenir nous continuerons à répondre à vos désirs aussi consciencieusement que possible.

**Tous les ordres que vous nous avez passés à la fin de cette année** seront promptement exécutés. Le catalogue de Bienen-Meier vous facilitera le choix des articles désirés.

**Joyeux Noël, bonne et heureuse nouvelle année à tous ! Ce sont là les vœux chaleureux des collaboratrices et collaborateurs de la famille.**

**Bienen-Meier**

---

*N'oubliez pas les bougies en cire d'abeille à faire soi-même !*

---

02511  
INSTITUT AGRICOLE D'ETAT  
MEMBRE NO 6799  
GRANGENEUVE  
1725 POSIEUX

J.A. 1820 Montreux 1

## PLAISIR D'OFFRIR - PLAISIR DE RECEVOIR !

Pour la saison des fêtes, vous trouverez dans notre catalogue le cadeau utile qui rendra service au rucher tout au long de la saison.

### De fin novembre à début février

C'est l'époque favorable pour traiter contre l'acariose.

**Remède de Frow** en flacons de 150, 300, 500 cm<sup>3</sup> (avec mode d'emploi) pour traiter 10, 20, 35 colonies

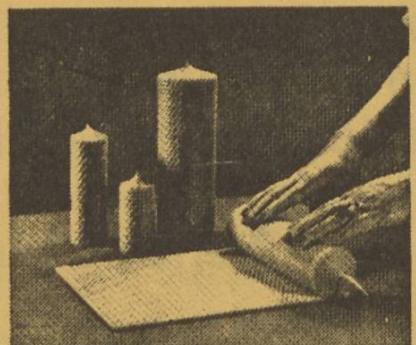
**Palettes spéciales** doublées d'aluminium pour recevoir le remède de Frow. S'utilisent à raison de deux palettes par colonie, que l'on introduit au trou de vol de chaque côté du groupe.

**Cylindres gradués** pour dosage précis du remède.

### Pour la réfection et réparation de vos ruches

Toutes pièces détachées en bois et tôle pour ruches. Tôle d'aluminium - Tôle galvanisée - Toiles métalliques - Toile de jute - Carbolineum - Peintures à l'huile - Clous pour montage des ruches.

### Confectionnez vous-même vos bougies de Noël



Rien de plus facile, avec notre cire gaufrée souple. Préchauffer la cire, placer la mèche et rouler.

**Cire gaufrée:** formats standards  
41 x 26 - 45 x 26 - 13 x 41 - 13 x 45 -  
26 x 33 - 26 x 15 cm

le kg Fr. 19.—

**Mèche spéciale,** le mètre Fr. —.50  
**Abeilles décoratives,** la pièce Fr. —.20

**ETS RITHNER FRÈRES - CHILI 29 - 1870 MONTHEY (VS)**

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 71 21 54